

Hu Huiming

Data di nascita: 16/10/1990

Luogo di nascita: Leping (JX), Cina

#### FORMAZIONE SCOLASTICA

AA 2009–2010: Beijing Forest University

AA 2010–2011: Università per Stranieri di Perugia

AA 2011–2014: Accademia di Belle Arti di Carrara (triennio)

AA 2014–2017: Accademia di Belle Arti di Carrara (biennio)

AA 2016–2017: Universidad Complutense de Madrid (Erasmus)

#### ATTIVITÀ DI INSEGNAMENTO DI LINGUA E CULTURA CINESE

–2021/2023, Università del Piemonte Orientale

–2019/2020, Liceo linguistico Montessori a Carrara

–2016/2017 British Institutes a Carrara

#### COMPETENZE LINGUISTICHE

Cinese: madrelingua

Italiano: ottima, livello C2 (certificato CILS del 2016)

Inglese: buona

Coreano: buona, livello B2(certificato TOPIK del 2022)

Spagnolo: buona

#### PUBBLICAZIONI E TRADUZIONI:

–Fabio Cavallucci, *RAPPORTO STRATEGICO DELL'IMPATTO INTERNAZIONALE PER LA BIENNALE DI SHENZHEN*, 2020, Azienda di Nuova Cultura di Quanzhou, Shenzhen

–Fabio Cavallucci, introduzione del catalogo di *2019 BI-CITY BIENNALE OF URBANISM/ARCHITECTURE(SHENZHEN)*, 2019, casa editrice di Zhong Guo Jian Zhu Gong Ye, Shenzhen

–Lodovico Gierut e Marilena Cheli Tomei,

*NEL SEGNO DI MICHELANGELO–ATTUALITÀ DI UN GENIO*, Edizioni Comitato Archivio artistico–documentario Gierut, 2018, Pietrasanta, ISBN 9788896148211

–Hu Huiming, tesi di laurea magistrale: *IL FIORE NELLO SPECCHIO E LA LUNA NELL'ACQUA*, 2017, Carrara

–Olga Marciano e Giuseppe Gorga, *SECONDA BIENNALE D'ARTE CONTEMPORANEA DI SALERNO*, Edizioni Paguro, 2016, Salerno, ISBN 9788899509156

Hu Huiming, tesi di Laurea triennale: *IL SAN MATTEO E ANGELO DI CARAVAGGIO*, 2014, Carrara

–Elvira Todaro, *MADE IN CHINA*, Edizioni La Grafica Pisana, 2014, Pisa, ISBN 9788897732150

–Rolando Bellini, *THE NEW FLORENCE BIENNALE ETHICS DNA OF ART*, Fausto Lupetti Editore, 2013, Bologna, ISBN 9788895962290

## ESPERIENZE LAVORATIVE

2023

–mediatrice cinese/italiano, casa Betania

–docente di lingua cinese presso Università del Piemonte Orientale

2022

–interprete e traduttrice simultanea per l'artista Cai Guoqiang durante il conferimento dell'Accademico d'Onore presso Accademia di Belle Arti di Carrara

–organizzatrice della premiazione del concorso d'arte Olimpiadi Invernali 2022 presso sala della rappresentanza del comune di Carrara

–organizzatrice della mostra dei vincitori del concorso d'arte Olimpiadi Invernali 2022 presso biblioteca civica di Carrara

–docente di lingua cinese presso Università del Piemonte Orientale

2021

–docente di lingua cinese presso Università del Piemonte Orientale

– interprete per il tribunale, Massa, Italia

2020

– docente di lingua cinese al liceo linguistico Montessori, Carrara, Italia

2019

– traduttrice e mediatrice per la Biennale di Architettura, Shenzhen, Cina

– interprete per il tribunale, Massa, Italia

2018

– insegnante di lingua cinese presso Associazione ARCI, Viareggio, Italia

2017

– traduttrice per la riunione tra la delegazione governativa della città di Yunfu e la città di Carrara, Carrara, Italia

– traduttrice e mediatrice per la scuola MUSICA MILANO, Milano, Italia

– insegnante di lingua cinese presso British Institutes, Carrara, Italia

2016

– traduttrice per l'incontro tra l'Accademia di Belle Arti di Carrara e la delegazione governativa cinese della Città di Yunfu, Carrara, Italia

– traduttrice all'agenzia industriale LP, Pisa, Italia

2015

– organizzatrice e traduttrice per la cerimonia di apertura dell'Expo Cina, Roma, Italia

2014–2015

– organizzatrice e mediatrice della zona culturale cinese e degli spettacoli cinesi al festival dell'Oriente, Carrara; Padova; Torino; Roma; Milano; Bologna, Italia

– presidente dell'Associazione Culturale e Artistica GIOVANE CINA

2014

– traduttrice e organizzatrice della mostra collettiva MADE IN CHINA presso stazione Leopolda, Pisa, Italia

– traduttrice alla fiera del marmo per l'agenzia NEW ELEGANCE STONE, Carrara, Italia

2013

– mediatrice e collaboratrice per il corso di pittura all'Accademia di Belle  
Arti di Carrara, Italia

2012

– traduttrice alla fiera di lusso a Pechino per l'agenzia MASSINELLI,  
Pechino, Cina

2011–2012

– traduttrice presso l'agenzia del marmo Royal SRL, Carrara, Italia